



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service des affaires institutionnelles,
des naturalisations et de l'état civil SAINEC
Amt für institutionelle Angelegenheiten,
Einbürgerungen und Zivilstandswesen IAEZA

Route des Arsenaux 41, CP 214, 1701 Fribourg

T +41 26 305 14 17
www.fr.ch/sainec

Gesuch um Aufnahme in das freiburgische Bürgerrecht für Schweizer(innen)
Demande de naturalisation dans le droit de cité fribourgeois pour Confédéré(e)

Wichtig / Important
Bitte gut leserlich in Blockschrift ausfüllen/Prière de remplir en caractères d'imprimerie

Einbürgerungsgemeinde / Commune de naturalisation

Bewerber / Requéant					
Familiennamen / Nom			Vornamen / Prénoms		
Geburtsdatum / Date de naissance			Geburtsort / Lieu de naissance		
Wohnort und Adresse (Postleitzahl angeben) / Adresse de domicile complète (indiquer le numéro postal)					
Telefonnummer / No de tél.					
E-mail					
Beruf / Profession					
Name und Adresse des Arbeitgebers / Nom et adresse de l'employeur					
Heimatkanton / Canton d'origine			Heimatgemeinde / Commune d'origine		
Zivilstand / Etat civil					
ledig / célibataire	verheiratet / marié/e	Geschieden / divorcé/e	Verwitwet / veuf/veuve	Partnerschaft gleichgeschlechtlicher Paare / Partenariat entre personnes du même sexe	Partnerschaft gleichgeschlechtlicher Paare aufgelöst / Partenariat entre personnes du même sexe dissout
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Datum und Ort der Heirat, bzw. der Partnerschaft oder deren Auflösung Date et lieu du mariage, resp. du partenariat ou de leur dissolution					
Wohnsitze im Kanton Freiburg / Résidences dans le canton de Fribourg					
Wohnort / Lieu			Dauer / Durée		

Ehegatte oder gleichgeschlechtlicher Partner – conjoint ou partenaire du même sexe	
Im Gesuch inbegriffen / Compris dans la demande <input type="checkbox"/>	Im Gesuch nicht inbegriffen / Non compris dans la demande <input type="checkbox"/>
Familienname / Nom	Vornamen / Prénoms
Geburtsdatum / Date de naissance	Geburtsort / Lieu de naissance
Telefonnummer / No de tél.	
E-mail	
Beruf / Profession	
Name und Adresse des Arbeitgebers / Nom et adresse de l'employeur	
Heimatkanton / Canton d'origine	Heimatgemeinde / Commune d'origine

Kinder unter 18 Jahren – Enfants de moins de 18 ans		
Familienname, Vornamen, Geburtsdatum und -ort Nom, prénoms, date et lieu de naissance	Im Gesuch inbegriffen/ compris dans la demande	Im Gesuch nicht inbegriffen / non compris dans la demande
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Dem Gesuch sind folgende Unterlagen beizulegen / documents à joindre à la demande

- begründetes Gesuch mit Photo (Passbild) / lettre de motivation avec photo passeport
- eine Kopie des Passes oder Identitätskarte / photocopie du passeport ou de la carte d'identité
- ein Personenstandsausweis und Familienausweis (nicht älter als 6 Monate) / certificat individuel d'état civil ou certificat de famille (de moins de 6 mois)
- eine Veranlagungsanzeige der letzten Steuerperiode / avis de taxation de la dernière période fiscale
- ein Lebenslauf / un curriculum vitae
- ein Auszug aus dem Strafregister / un extrait du casier judiciaire
- ein Auszug aus dem Betreibungsregister (Betreibungsamt des Wohnsitzes) / un extrait de l'office des poursuites du lieu de domicile

Ort und Datum / Lieu et date

Unterschrift des Bewerbers/ der Bewerber

Signature du ou des requérant/s

Kinder des Bewerbers (über 16 Jahre)

Signature/s du ou des enfant/s de plus de 16 ans du requérant

Informationen zum Einbürgerungsverfahren finden Sie auch im Internet unter :

Vous trouverez des informations concernant la procédure de naturalisation aussi sur Internet sous :

<http://www.fr.ch/sainec>

Die in diesem Dokument verwendete männliche Form bezieht die weibliche Form mit ein; sie ist geschlechtsneutral und wertfrei zu verstehen. Dans le présent document, les termes employés pour désigner des personnes sont pris au sens générique ; ils ont à la fois valeur de féminin et de masculin